



Европейски съюз

**ПРОЕКТ BG051PO001-4.2.05-0001 „Да направим училището  
привлекателно за младите хора”**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд



## **ОБЩИ УСЛОВИЯ**

**КЪМ ДОГОВОР .....,  
/наричан по-долу «Договор»/**

### **I. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ**

1. Настоящите Общи условия са неразделна от Договора и се приемат от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с тяхното писмено съгласие за приемане. За тези Общи условия са в сила всички дефиниции и термини, използвани и в Договора.
2. При противоречие между уговорки в настоящите Общи условия и Договора, ще се прилага уговореното в Договора.

### **II. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. Да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договорни задължения. Указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, чрез упълномощените от него лица в изпълнение на това му правомощие са задължителни за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, доколкото не пречат на неговата оперативна самостоятелност, изпълнението им не е фактически невъзможно и не излизат извън рамките на договореното;
2. Да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни възложената работа в срок и без отклонения от договореното;
3. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация за хода на изпълнение на предмета на Договора;
4. Да изисква, при необходимост и по своя преценка, мотивирана обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на представеното от него изпълнение по Договора;
5. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на елементи от изпълнението по Договора, в случаите, когато същото е непълно или не съответства като съдържание и качество на изискванията му;
6. Да не приеме изпълнението по Договора, ако то не съответства в значителна степен по обхват и качество на изискванията му, и не може да бъде изменено, допълнено или преработено.
7. Да не плати разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по изпълнението на Договора, които са недопустими за финансиране по Европейския социален фонд и ОПРЧР.



Европейски съюз

**ПРОЕКТ BG051PO001-4.2.05-0001 „Да направим училището  
привлекателно за младите хора”**

*Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз*



Европейски социален фонд

**(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да заплати уговорената цена по начина и в срокове, уговорени в чл.3 от Договора, освен в случаите по чл.1, ал. 1, т.7 от Общите условия;
2. Да оказва необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при и по повод изпълнение на задълженията му по Договора;
3. Да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всички необходими документи, информация и данни, пряко или косвено свързани или необходими за изпълнение предмета на Договора;
4. Да уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в 5-дневен срок от подписване на договора за имената, служебните адреси и координатите за връзка на лицата, които са упълномощени от него да комуникират с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, да му предоставят необходимата документация и информация, да му възлагат работа, да му дават указания и да приемат извършената от него работа във връзка с изпълнението на Договора, както и при замяна на някое от упълномощените лица – в 5-дневен срок от замяната;
5. Да приеме готовите продукти, ако същите са изработени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в договорените вид, срокове, качество и количество;
6. Да освободи представената гаранция от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнението на договора, съгласно клаузите на чл.4 от Договора.

### **III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл.2. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да изпълни възложената му работа в съответствие с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от документацията за участие, офертата и условията на Договора;
2. Да изпълни възложената му работа в съответствие с разпоредбите на действащото законодателство и по-специално на Регламент на Съвета (ЕО) № 1083/2006; Регламент на Европейския парламент и на Съвета № 1081/2006 г., Регламент на Комисията (ЕО) № 1828/2006 г.; Постановление № 62/21.03.2007 г. за приемане на национални правила за допустимост на разходите по оперативните програми, съфинансирани от Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, за финансовата рамка 2007 – 2013 г. (обн. ДВ., бр. 27 от 2007 г.); Постановление № 231/20.09.2007 г. за приемане на детайлни правила за допустимост на разходите по ОПРЧР и чл. 16 от Инструкцията за изпълнение на проект УСПЕХ, съфинансирана от Европейския социален фонд, за финансовата рамка 2007-2013 г. (обн. ДВ., бр. 78 от 2007 г.);
3. Да изпълнява указанията и изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
4. Да приема и разглежда всички писмени възражения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно недостатъците, допуснати при изпълнение на поръчката, и да ги отстранява за своя сметка;
5. Да води точна и редовна счетоводна и друга отчетна документация за извършените услуги и разходи по Договора, в съответствие с изискванията на общностното и националното законодателство, която да подлежи на точно идентифициране и проверка;
6. Да съхранява документацията по предходната точка за период от 3 /три/ години след закриването на оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” (ОПРЧР) или за период от 3 /три/ години след годината, през която е извършено частично закриване;
7. Да оказва съдействие на Управляващия орган, националните и европейските съдебни, одитни и контролни органи, включително на Сертифициращия орган по Структурните



Европейски съюз

**ПРОЕКТ BG051PO001-4.2.05-0001 „Да направим училището привлекателно за младите хора”**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, на Българския съвет за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности (AFCOS), на Европейската комисия, както и на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и външни одитори, извършващи проверки, за изпълнение на техните правомощия, произтичащи от общностното и националното законодателство за извършване на проверки, инспекции, одит и др.;

**8.** Да запази поверителността на всички предоставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документи, информация или други материали, за срок не по-малко от три години след приключването на ОПРЧР в съответствие с чл. 89 (3) от Регламент на Съвета № 1083/2006 г;

**9.** Да ползва получената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ търговска и друга информация само за изпълнение на Договора;

**10.** Да направи всичко необходимо за оповестяване на факта, че проектът за безвъзмездна финансова помощ, в изпълнение на който се сключва Договора за възлагане на обществена поръчка, се съфинансира от Европейския социален фонд чрез ОПРЧР. Предприетите за тази цел мерки трябва да са в съответствие с правилата за информация и публичност, предвидени в Регламент на Комисията (ЕО) № 1828/2006;

**11.** Да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в случай на възникване на нередност в срок от пет работни дни от разкриване на нередността. Под „нередност” следва да се разбира всяко нарушение на разпоредба на общностното право, произтичащо от действие или бездействие на стопански субект, което има или би имало като последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз, като отчете неоправдан разход в общия бюджет;

**12.** Да възстановява суми по нередности, констатирани по повод изпълнение на дейностите по Договора, заедно с дължимата законна лихва и други неправомерно получени средства;

**13.** Да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали проблеми при изпълнението на Договора, за предприетите мерки за тяхното разрешаване и/или за необходимостта от съответни разпореджания от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

**14.** Да уведоми с писмено известие ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за спиране на изпълнението на Договора поради непреодолима сила;

**15.** При приключване на Договора, независимо от основанието за това, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, да предаде незабавно на лице, определено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, готовите до този момент материали, които по силата на Договора стават собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

**16.** Да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по 4 (четири) екземпляра на хартиен и 4 (четири) екземпляра на електронен носител пълни комплекти документации за обществени поръчки, описани в чл.1, ал.1. от Договора.

**(2)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност за качеството на изработеното.

**(3)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

**1.** Да получи уговореното в Договора възнаграждение при условията и сроковете, уговорени в него;

**2.** Да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията си по Договора, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко или косвено свързани или необходими за изпълнение предмета на Договора.



Европейски съюз

**ПРОЕКТ BG051PO001-4.2.05-0001 „Да направим училището привлекателно за младите хора”**

*Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз*



Европейски социален фонд

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да се позове на незнание и/или непознаване на дейностите, свързани с изпълнение на предмета на Договора, поради която причина да иска изменение или допълнение към същия.

**Чл.3. (1)** Ако бъде установено с влязло в сила съдебно решение или ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ разберат, че с изготвянето, въвеждането и използването на продуктите, изготвени при изпълнението на Договора, е нарушено авторско право на трета страна, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването на продукта:

1. Чрез промяната му, или;
2. Чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица, или;
3. Като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третата страна, правата на която са нарушени.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените щети вследствие на съдебно признато нарушение на авторски права.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в седемдневен срок от узнаването им. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си запазва правото да иска привличането на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален съдебен процес за нарушено авторско право.

#### **IV. ВЪЗЛАГАНЕ НА РАБОТАТА**

**Чл.4.** Конкретните дейности по Договора се възлагат писмено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в съответствие със заложеното в техническото задание, офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като възлагането се извършва в подходящ предварителен срок, достатъчен за своевременното и цялостно организиране и изпълнение на дейностите.

#### **V. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА**

**Чл.5. (1)** Разработените в изпълнение на Договора документи се представят поетапно след изпълнение от Изпълнителя на отделните дейности по чл.1, ал.1 от Договора, на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за одобрение.

(2) В десетдневен срок от представянето им ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да ги разгледа, одобри или да даде указания за тяхната промяна/допълване.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да приеме изработеното в десетдневен срок от представянето му, ако то съответства на предварително определените изисквания. За приемането се съставя приемателно-предавателен протокол, подписан от упълномощени представители на страните по Договора.

(4) В случай, че бъдат установени несъответствия на изпълнението с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже приемането на изработеното до отстраняването им. Констатираните отклонения и недостатъци се описват в протокола по



Европейски съюз

**ПРОЕКТ BG051PO001-4.2.05-0001 „Да направим училището  
привлекателно за младите хора”**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

ал.3 от Договора, в който се посочва и подходящ срок за отстраняването им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) В случай, че в определения срок ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не отстрани недостатъците, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да ги отстрани сам за негова сметка или да иска съразмерно намаление на цената.

**Чл.6. (1)** Двустранен приемателно-предавателен протокол се съставя за всяка една документация, както и за другите възложени за изпълнение дейности в десет дневен срок от представянето им на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за одобрение.

(2) Ако бъдат установени недостатъци, същите се описват в протокола. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да иска намаляване на цената за конкретната дейност, като намалението не следва да надвишава 20% от стойността на конкретната дейност.

**Чл.7.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен писмено да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за установените в съответствие с чл.5 и чл.6 от настоящите Общи условия недостатъци не по-късно от десет дни след получаване на разработените продукти.

#### **VI. ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ**

**Чл.8. (1)** При забава при изпълнението на задълженията по Договора неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,1 % на ден от стойността на забавеното задължение, но не повече от общо 20% (двадесет на сто) от стойността на договора.

(2) При некачествено изпълнение на задълженията по Договора, освен правата по чл.5, ал.4 и 5 и чл.6, ал.2 от Общите условия, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право и на неустойка в размер на 5% (пет на сто) от стойността на изпълненото с недостатъци.

**Чл.9. (1)** В случай на разваляне на Договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият връща всички преведени суми на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, пропорционално на неизвършената работа по Договора.

(2) При разваляне на Договора по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, последният дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и заплащане на стойността на извършените до датата на прекратяването дейности, въз основа на двустранно съставен констативен протокол за извършените неизплатени дейности.

**Чл.10.** Страните си запазват правото да търсят обезщетение за вреди и пропуснати ползи над уговорените размери на неустойките на общо основание.

#### **VII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

**Чл.11. (1)** Непреодолима сила са обстоятелства от извънреден характер, които страната по Договора при полагане на дължимата грижа не е могла или не е била длъжна да предвиди или предотврати, и които са възникнали след сключването на Договора.

(2) Не е налице непреодолима сила, когато съответното събитие е настъпило вследствие на неположена грижа от някоя от страните или ако при полагане на дължимата грижа това събитие е можело да бъде предотвратено.

(3) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолима сила, не може да се позовава на нея, ако не е изпълнила задължението си по предходната алинея.



Европейски съюз

**ПРОЕКТ BG051PO001-4.2.05-0001 „Да направим училището  
привлекателно за младите хора”**

*Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз*



Европейски социален фонд

**Чл.12. (1)** Никоя от страните по Договора не носи отговорност за неизпълнение или забавено изпълнение на свое задължение в резултат на настъпило събитие, което може да бъде определено като непреодолима сила, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

(2) Ако страните са били в забава преди възникването на непреодолимата сила, те не могат да се позовават на последната при неизпълнение на задълженията си по Договор.

**Чл.13. (1)** Страната, която се позове на обстоятелство от извънреден характер по смисъла на чл.11, ал.1 от Общите условия, което е причина за неизпълнение на задължения по Договора, е длъжна в петдневен срок писмено да уведоми другата страна за настъпването, съответно за преустановяване на въздействието на непреодолимата сила, както и какви са възможните последици от нея за изпълнението на Договора.

(2) Към известието по ал.1 се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването, естеството, размера на непреодолимата сила и причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение.

(3) В случай че някое от доказателствата по ал.2 се издава от компетентните органи в срок, по-дълъг от посочения в ал.1, страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила е длъжна с известието по ал.1 да съобщи за това обстоятелство и в петдневен срок след предоставянето на съответното доказателство от компетентния орган да уведоми другата страна и да ѝ представи доказателството.

(4) При неуведомяване по ал.1 се дължи обезщетение за настъпилите вреди.

**Чл.14. (1)** При позоваване на непреодолима сила страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила е длъжна да предприеме всички възможни мерки, за да ограничи последиците от настъпването на събитието.

(2) Страната е длъжна, след съгласуване с насрещната страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

**Чл.15. (1)** Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, ведно с уведомлението по чл.12, ал.1 изпраща до другата страна уведомление за спиране на изпълнението на Договора до отпадане на непреодолимата сила.

(2) След отпадане на обстоятелствата от извънреден характер, които са определени като непреодолима сила в уведомлението по чл.12, ал.1, страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, писмено с известие в петдневен срок уведомява другата страна за възобновяване на изпълнението на Договора.

(3) Ако след изтичане на петдневния срок по ал.2, страната, която е дала известието за спиране по ал.1, не даде известие за възобновяване на изпълнението на договора, втората страна писмено с известие уведомява, че са налице основанията за възобновяване на изпълнението и иска от първата страна да даде известие за възобновяване на изпълнението, като определя и срок за това, който не може да е по-кратък от 5 (пет) дни.

(4) Ако и след изтичане на срока, определен в известието по ал. 3, страната, която е дала известието по ал.1, не възобнови изпълнението на Договора, изправната страна има право да прекрати Договора и да получи неустойката за неизпълнение на Договора.



Европейски съюз

**ПРОЕКТ BG051PO001-4.2.05-0001 „Да направим училището привлекателно за младите хора”**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

**Чл.16. (1)** Срокът за изпълнение на Договора се удължава с времето, през което изпълнението е било невъзможно поради непреодолима сила, за наличието на която другата страна е била надлежно уведомена и е приела съществуването ѝ, на база на представените документи и доказателства.

**(2)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да направи необходимото, за да сведе до минимум срока на спиране на изпълнението и да го възобнови веднага щом обстоятелствата позволят това.

**(3)** Срокът за изпълнение се удължава с периода на забавянето на изпълнението на Договора и се възстановява от получаването на уведомлението по чл.15, ал. 2 от Общите условия.

**(4)** За периода на спиране на изпълнението плащанията по Договора не се дължат.

**Чл.17. (1)** Когато обстоятелствата от извънреден характер, които се определят като непреодолима сила, възпрепятстват по такъв начин изпълнението на задълженията по договора, че на практика водят до невъзможност за изпълнението на договора като цяло, страната, изпълнението на чиито задължения е възпрепятствано от непреодолимата сила, писмено с известие уведомява насрещната страна за това обстоятелство.

**(2)** След получаване на известието по ал.1, насрещната страна има право да прекрати Договора.

### **VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл.18.** Договорът се прекратява:

**1.** С пълното (навременно, точно и цяло) изпълнение на всички задължения на страните по Договора;

**2.** С взаимно писмено споразумение между страните, с което се уреждат и последиците от прекратяването;

**3.** При настъпване на обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство страните си дължат надлежно уведомяване в петдневен срок от настъпване на обективната невъзможност, която следва да се докаже от страната, твърдяща, че такава невъзможност е налице;

**Чл.19.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати Договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди от сключването на Договора.

### **IX. ПОВЕРИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА ПОВЕРИТЕЛНОСТ**

**Чл.20.** Страните се споразумяват, че за целите на Договора и Общите условия ще считат като „Поверителна информация” всички технически или други данни, формули, скици, типови документи, финансови условия, бизнес планове, информация за сътрудници, търговска документация, списъци на миналите, настоящи и потенциални клиенти и делови партньори, документация на проекти, списъци на служителите и данни относно тях, сключени договори, договорни отношения, типови договори, политика и процедури, ценообразуване, информация, която е свързана с процеси, финансова информация, ноу-хау и всякаква друга информация, на някоя от страните по Договора, която е била разкрита на другата страна, с



Европейски съюз

**ПРОЕКТ BG051PO001-4.2.05-0001 „Да направим училището привлекателно за младите хора”**

*Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз*



Европейски социален фонд

оглед точното изпълнение на задълженията им или информация, до която едната страна има достъп, предоставен му от другата страна.

**Чл.21.** Не се счита за Поверителна информация всяка информация, която е публична, ноторно известна, общодостъпна, или в нормативен акт се изисква нейното огласяване или публикуване.

**Чл.22.** Всяка от страните се задължава да предприеме необходимите действия за опазване на Поверителната информация, както и да я използва само за целите на Договор.

**Чл.23.** Всяка от страните е длъжна да не разкрива на трети лица по какъвто и да е начин Поверителна информация, без предварителното писмено съгласие на другата страна за такова разкриване.

**Чл.24.** Всяка от страните се задължава и се счита за надлежно уведомена, че няма разрешение от другата страна, било изрично, подразбиращо се или предполагащо се, да използва каквато и да е част от Поверителната информация на отсрещната страна, за каквито и да е цели, различни от изпълнение на задълженията си.

**Чл.25.** Като поверителна информация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се счита и тази, която принадлежи или е предоставена от свързаните с него лица.

**Чл.26.** Като поверителна информация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се счита и тази, която принадлежи или е предоставена от неговите консултанти.

## **Х. ДРУГИ УСЛОВИЯ**

**Чл.27.** За неуредените в настоящите Общи условия и Договора въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българското законодателство.

**Чл.28.** Възникналите спорове по приложението на Договора и настоящите Общи условия се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие спорът се отнася пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданския процесуален кодекс.

*С полагането на своя подпис приемам безусловно настоящите Общи условия, които стават задължителни за мен, в качеството ми на ИЗПЪЛНИТЕЛ по Договор, сключен в изпълнение на договор № BG051PO001-4.2.05-0001 по проект: „Училище за себеутвърждаване и подготовка към европейски хоризонти (У С П Е Х)”, с бенефициент Министерство на образованието, младежта и науката, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.*